

## Cantique à Saint Marc

مديح للقديس مار مرقس الرسول

1. Saint Marc, salut à toi  
Fils d'Aristopoulos  
Tu propageas la Foi  
Μαρκος πιαποστολος<sup>1</sup>
2. Ta ville était Cyrène  
Et ton pays, tu fuis  
Pour habiter la plaine  
Où vivait le Messie
3. Jésus, tu as suivi  
Et à Sa source, bois  
Sa Foi, tu répandis  
Μαρκος πιαποστολος
4. Les lions, par la prière  
S'éloigneront de toi  
Saint courageux et fier  
Μαρκος πιαποστολος
5. Marie était ta mère  
Abrite sous son toit  
L'Eglise où les prières  
S'élèvent tant de fois
6. Pour le dernier Repas  
Jésus et Ses amis  
N'était-ce pas chez toi  
Qu'ils étaient réunis ?
7. Et à Gethsémani  
Toi seul, tu Le suivis  
Nu, tu t'es échappé  
Μαρκος πιαποστολος
8. Et c'est bien sous ton toit  
Que les langues de feu  
Du Saint-Esprit, ô joie  
Se sont posées sur eux
9. Les langues de la terre  
Ils se mirent à parler  
Leur foi, ont propagé  
Μαρκος πιαποστολος
10. Quand à Alexandrie  
Saint Marc enfin se pose  
Il rencontre Anianos  
Μαρκος πιαποστολος
11. C'était un savetier  
De Marc, une sandale  
Il a pu réparer  
L'aiguille lui fit mal
12. Blessé, il s'écria:  
"Ις Θεος<sup>2</sup> un seul Dieu !"  
Saint Marc alors parla  
Du Christ, le Fils de Dieu
13. Et d'Anianos, il fit  
Deuxième Patriarche  
Du Siège d'Alexandrie  
Μαρκος πιαποστολος
14. Trois prêtres, il ordonna  
Sept diacres, il a béni  
La messe, a établi  
Μαρκος πιαποστολος

<sup>1</sup> Marcos pi a-pos-to-los : Marc l'apôtre

<sup>2</sup> ys théos : un seul Dieu

15. Et une école enfin  
Pour la théologie  
Enseigne à tout païen  
La foi en Christ Messie

16. Et par l'Esprit de Dieu  
Ton Evangile est là  
Vivant et plein de feu  
Μαρκος πιαποστολος

17. En grec, tu as écrit  
Saint Paul, accompagnais  
Romains, tu as instruit  
Et Pierre aussi t'aimait

18. Martyre de Jésus  
Le jour de Pâques venu  
Tu fus emprisonné  
Μαρκος πιαποστολος

19. Païens d'Alexandrie  
Ton corps, avaient traîné  
Les pierres t'ont meurtri  
Μαρκος πιαποστολος

20. Jésus, tu invoquais  
Ô Christ jamais trahi  
Jésus te couronnait  
Μαρκος πιαποστολος

21. Saint Marc, salut à toi  
Pilier de la vraie foi  
Grand Saint d'Alexandrie  
Μαρκος πιαποστολος

22. Sur les lèvres, ton nom  
Sans cesse est invoqué  
Dieu de Saint Marc, prions  
Toujours de nous aider